



# KitchenAid

KITCHENAID 2018

**KitchenAid**



## *Passionate About Making*

### **IGNITE YOUR CREATIVITY**

For almost 100 years KitchenAid has been celebrating your passion for cooking, designing appliances that inspire your creativity.

### **PODŽGITE SVOJO USTVARJALNOST**

KitchenAid že skoraj 100 let deli vašo strast do priprave hrane in oblikuje naprave, ki so navdih vaši ustvarjalnosti.

### **UŽDEKITE KŪRYBINGUMO UGNĮ**

Jau beveik 100 metų jmonė „KitchenAid“ kuria kūrybingumo įkvepiančius prietaisus ir leidžia liepsnoti jūsų maisto gaminimo aistrai.

### **ATRAISIET SEVĮ RADOŠUMU**

Jau gandrīz 100 gadus KitchenAid rada iedvesmojošas virtuves ierīces tiem, kuri aizraujas ar ēst gatavošanu.

### **SÜÜTA ENESES LOOVUSETULI**

KitchenAid on peaaegu 100 aastat pühitsenud kokkamiskirge ja valmistanud kodumasinaid, mis lõovad sus lõkkele loovuse.

### **STÂRNITI-VĂ CREATIVITATEA**

De 100 de ani, KitchenAid celebrează pasiunea dvs. pentru gătit, creând aparate electrocasnice care să stimuleze creativitatea.

*Inspiring creativity in the kitchen since 1919*



1893

Best mechanical  
Najboljša  
mehanika  
Geriausia  
mehanika  
Labākais  
mehāniskais  
mikseris  
Parim masin  
Mecanicā  
excelentā



1919

The birth of a legend  
Rojstvo legende  
Legendos gimimas  
Dzimst leģenda  
Legendi sünd  
Se našte o legendā



1923

Good housekeeping  
Objava v reviji  
"Good Housekeeping"  
Reklama žurnale  
"Good housekeeping"  
Reklāmas kampanja žurnālā  
"Good Housekeeping"  
Ajakiri Good Housekeeping  
Apariție în  
"Good Housekeeping"



1927

The mixer of the Stars  
Mešālnik zvezd  
Plakāklis, kur  
renkasi ūvaigždēs  
Slavenību iecienītis  
mikseris  
Staaride mikser  
Mixerul vedetelor



1936

The design expert  
Strokovnjak za dizajn  
Dizaino profesionalai  
Dizaina lietpratējs  
Disainiekspert  
Expert ī design



1941

Timeless design  
Brezčasní dizajn  
Laikui nepavaldus  
dizainas  
Mūžam aktuāls  
dizains  
Ajatu disain  
Un design  
mereu actual



1984

A world of colours  
Svet barv  
Spalvų pasaulis  
Krāsu pasaule  
Värvide maailm  
Un univers plin de culoare



2012

Mix with the best  
Mešajte z najboljšim  
Geriausi plaklikliai  
Pavārgrāmata "Mix with the best"  
Parim mikser  
Cei mai buni īn materie de mixere



2013

Full range of appliances  
Popolna ponuba naprav  
Visapusis prietaisų  
asortimentas  
Pilns ierīču klāsts  
Tāielik kodummasinasari  
Gamā completă de  
electrocasnice



2015

A year of big changes  
Leto velikih sprememb  
Reikšmingų permainų metai  
Lielu pārmaiņu gads  
Suurte muutuste aasta  
Anul marilor schimbări

# KitchenAid



2018

#1 Mixer Brand in the World  
Vodilni svetovni proizvajalec  
mešalnikov  
Prekēs ženklas Nr. 1 pasaulyje  
Nr.1 mikseru zīmols pasaule  
Nr 1 mikserimark maailmas  
Marca de mixere nr. 1 ī lume

*Inspiring creativity in the kitchen since 1919 | Navdih kreativnosti v kuhinji že od 1919*

*Nuo 1919-ųjų siekiame jkvępti kūrybingumo virtuvėje | Iedvesmojam radošu pieeju virtuvė kopš 1919. gada*

*Öhutab loovusele aastast 1919 | Stimulăm creativitatea în bucătărie din 1919*





## BAKING

12

Peka | Kepimas | Cepšana | Küpsetamine | Bunătăți la cuptor



## HEALTHY AND FRESH

18

Zdravo in sveže | Sveiki ir švieži | Veselīgs un svaigs  
Vārske ja tervislik | Sănătos și proaspăt



## COFFEE AND BREAKFAST

40

Kava in zajtrk | Kava ir pusryčiai | Kafija un brokastis  
Kohv ja hommikusöök | Cafea și micul dejun





## BAKING

---

*Pastelaria*

*Repostería*

*Ζαχαροπλαστική*

*Fırında Pişirme*

*Выпечание*

Whatever you're creating, our powerful and versatile Speed Hand Mixer and range of accessories will inspire you throughout your culinary journey. | Karkoli ustvarjate, naši kuljni ročni mešalniki in njihov obsežen program pripomočkov ter dodatkov vam bodo v navdih na vašem kulinaričnem popotovanju. | Kad ir kā norētumēte sukurti, mūsu populārāji rankiniae plakīliai ir platus piedāvājumi asortimentas jums teiks įkvėpimo nuo kulinārūnēs pradžios iki pabaigos. | Neatkarīgi no tā, ko jūs cespriet, mūsu leģendārie mikseri un to plašais papildkomponentu un piederumu klāsts iedvesmos jūs kulinārājam ceļojumam. | Mis igane sul ka meeles ei mõlguks, on meie kuulsusrikkad lauamikserid oma paljude võimalustega asendamatu abilised su kokandusretke igal sammul. | Indiferent de ceea ce creați, mixerele noastre manuale, puternice și versatile, și gama vastă de anexe și accesorii vă vor inspira pe tot parcursul acestei aventuri culinare.



## 5KHM9212

9 Speed Hand Mixer  
Ročni mešalnik z 9 hitrostmi  
9 greičių rankinis plakiklis  
9 ātrumu rokas mikseris  
9 kiirusastmiga kāsimikser  
Mixer manual cu 9 viteze



A Specially designed stainless steel Turbo Beaters | Posebno oblikovani turbo metlici iz nerjavečega jekla | Specialios konstrukcijos nerūdijančio plieno patvarūs plaktuvalai | Îpașă dizaina nerușă tērauda turbo lāpstiņas | Eridisainīga roostevabast terasest turboklopītsad | Teluri turbo din oțel inoxidabil special conceputé

B Soft grip and LED speed indicator | Mehak ročaj in LED prikazovalnik hitrosti | Glotnus laikiklis ir šviesos diodų greičio indikatorius | Miksts rokturis un LED ātruma indikators | Pehme käepide ja LED-kiirusenäidik | Mâner ușor de apucat și indicator de viteză LED

C 9 speeds with soft start | 9 hitrosti z mehkim zagonom | 9 greičių su neintensyvaus veikimo funkcija | 9 ātrumi ar pakāpenisku iedarbināšanu | 9 kiirusastet sujuvkāvitusega | 9 viteze cu început lent



**KitchenAid**



5KHM9212OB



5KHM9212ER



5KHM9212AC



5KHM9212CU



Standard Accessories  
Standardni dodatki  
Standartiniai priedai  
Standarta piederumi  
Standardtarvikud  
Accesorii standard



**KitchenAid**



## HEALTHY AND FRESH

---

*Zdravo in svežе  
Sveiki ir švieži  
Veselīgs un svaigs  
Värske ja tervislik  
Sānātos ši proaspāt*

Perfect Blend, Perfect Taste. | Odlično zmešano, odličen okus. | Tobulas sutrynimas, tobulas skonis. | Ideāla tekštūra un garša. | Täiuslik kombinatsioon, täiuslik maitse. | Amestec perfect, gust perfect.

**KitchenAid**



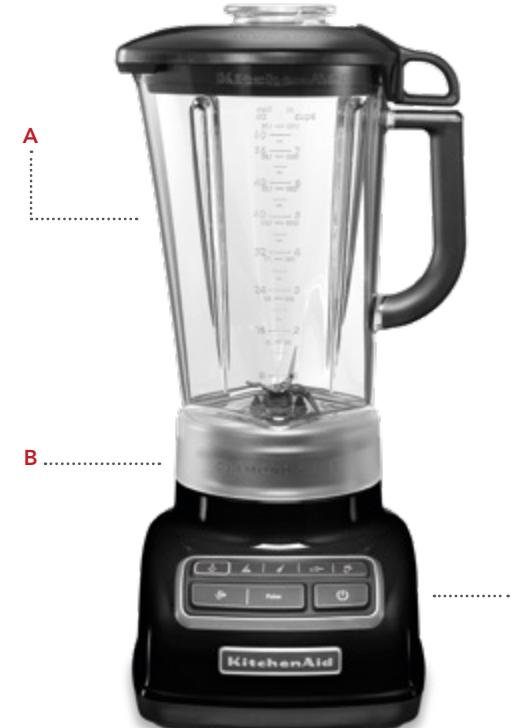
## 5KSB1585

Diamond Blender  
Mešalnik s posodo diamantne oblike  
Rombu formos trintuvas  
Dimanta formas blenderis  
Blender Diamond  
Blender Diamond

A Large 1.75 L BPA-free pitcher | Velika 1,75-L posoda brez BPA | 1,75 L ķasotis be BPA | Liela 1,75 L BPA nesaturoša krūze | Suur 1,75 L BPA-vaba kann | Canā mare de 1,75 L, fārā BPA

B Powerful motor with Intelli-Speed control | Močan motor s počasnim stopnjevanjem moči | Galingas variklis su išmaniją greičio valdymo priemonė | Jaudigs motors ar Intelli-Speed ātruma vadības sistēmu | IntelliSpeed-tehnoloogiaiga vōimas mootor | Motor putnīc cu control intelligent al vitezei

C Die-cast metal base | Podstavec iz tlačno lite kovine | Lieto metalo pagrindas | Lieta metāla pamatne | Valumetallist alus | Bazā din metal turnat



KitchenAid



5KSB1585OB



5KSB1585ER



5KSB1585AC



5KSB1585CU



KitchenAid



## 5KHB2571

5 Speed Hand blender  
Ročni mešalnik s 5 hitrostmi  
5 greičių rankinis trintuvas  
5 ātrumu rokas blenderis  
5 kiirusastmega blender  
Blender manual cu 5 viteze



**KitchenAid**

A 3 Interchangeable stainless steel bell blades | 3 izmenljiva rezila iz nerjavnega jekla | 3 keičiami nerūdijančio plieno varpo formos ašmenys | 3 maināmi nerūsošā tērauda kupolveida asmeņi | 3 pritsmekaitsega roostevabast terases lõiketera | 3 lame-clopot din otel inoxidabil interschimbabile

B Powerful 5-speed DC motor | Močan motor na enosmerni tok s 5 hitrostmi | Galingas 5 greičių pastoviosios srovės variklis | Jaudīgs 5 ātrumu līdzstrāvus motors | Võimas 5-käiguline alalisvoolumootor | Motor de c.c. puternic, cu 5 viteze

C Convenient storage case for attachments | Priročen kovček za shranjevanje nastavkov | Patogi détuvé přivedem laikyti | Parociga kaste visiem papildkomponentiem | Praktiline tarvikukarp | Casetă de depozitare pentru accesorii extrem de comodă



5KHB2571OB



5KHB2571ER



5KHB2571AC



5KHB2571SX



KitchenAid

Standard Accessories  
Standardni dodatki  
Standartiniai priedai  
Standarta piederumi  
Standardtarvikud  
Accesori standard





## 5KFP1335

**3.1 L** Food Processor

Kuhinjski robot s **3,1-L** posodo

**3,1 L** virtuviniš kombainas

**3,1 L** virtuves kombains

**3,1 L** köögikombain

Aparat pentru procesarea alimentelor de **3,1 L**



**KitchenAid**

**A** Adjusting slicing disc with first ever external lever | Rezalna ploča z edinstveno zunanjim ročicom za nastavljanje debeline rezanja | Reguliuojamas pjaustymo diskas su originalia išorine svirtimi | Regulējams šķēlēšanas disks ar unikālu dizaina ārejo svīru | Esmakordseitl väljastpoolt reguleeritav viilutusketas | Disc de feliere reglabil prevăzut pentru prima dată cu manetă externă

**B** 3.1 L BPA-free work bowl | 3,1-L posoda brez BPA | 3,1 L dubuo be BPA | 3,1 LBPA nesaturošs gatavošanas trauks | BPA-vaba 3,1 L kauss | Bol utilitar de 3,1 L, fără BPA

**C** Lid and blades with ultralight silicone seal | Pokrov in rezila z izjemno lahkim silikoniskim tesnilom | Dangtis ir ašmenys su itin lengvu silikoniniu sandarinimo elementu | Väks un asmeni ar sevišķi vieglu silikona blīvējumu | Kaas ja lõiketerad ülikerge silikoontihediga | Capac și lame cu sigiliu de silicon ultra-ușor



5KFP1335OB



5KFP1335ER



5KFP1335CU

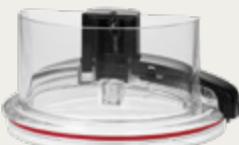


5KFP1335AC



KitchenAid

Standard Accessories  
Standardni dodatki  
Standartiniai priedai  
Standarta piederumi  
Standardtarvikud  
Accesorii standard



Optional Accessories  
Izbirni dodatki  
Pasirenkami priedai  
Izvēles piederumi  
Valikulised tarvikud  
Accesorii optionale



## 5KFP0925

**2,1 L** Food Processor

Kuhinjski robot z **2,1-L** posodo

**2,1 L** virtuviniškis kombainas

**2,1 L** virtuves kombains

**2,1 L** köögikombain

Aparat pentru procesarea alimentelor de **2,1 L**

**A** Manually adjustable slicing disc | Ročno nastavljiva rezalna plošča | Rankomis reguliuojamas pjauustumuo diskas | Manuāli regulējams šķēlēšanas disks | Kätsitsi reguleeritav viilutusketas | Disc de feliere reglabil manual

**B** 2,1 L BPA-free work bowl | 2,1-L posoda brez BPA | 2,1 L dubuo be BPA | 2,1 L BPA nesaturošs gatavošanas trauks | BPA-vaba 2,1 L kauss | Bol utilitar de 2,1 L, fără BPA

**C** Lid and blades with ultratight silicone seal | Pokrov in rezila z izjemno lahkim silikoniskim tesnilom | Dangtis ir ašmenys su itin lengvu silikoniniu sandarinimo elementu | Väks un asmeni ar sevišķi vieglu silikona blīvējumu | Kaas ja lõiketerad ülikerge silikoontihendiga | Capac și lame cu sigiliu de silicon ultra-ușor



5KFP0925OB



5KFP0925ER



5KFP0925OB



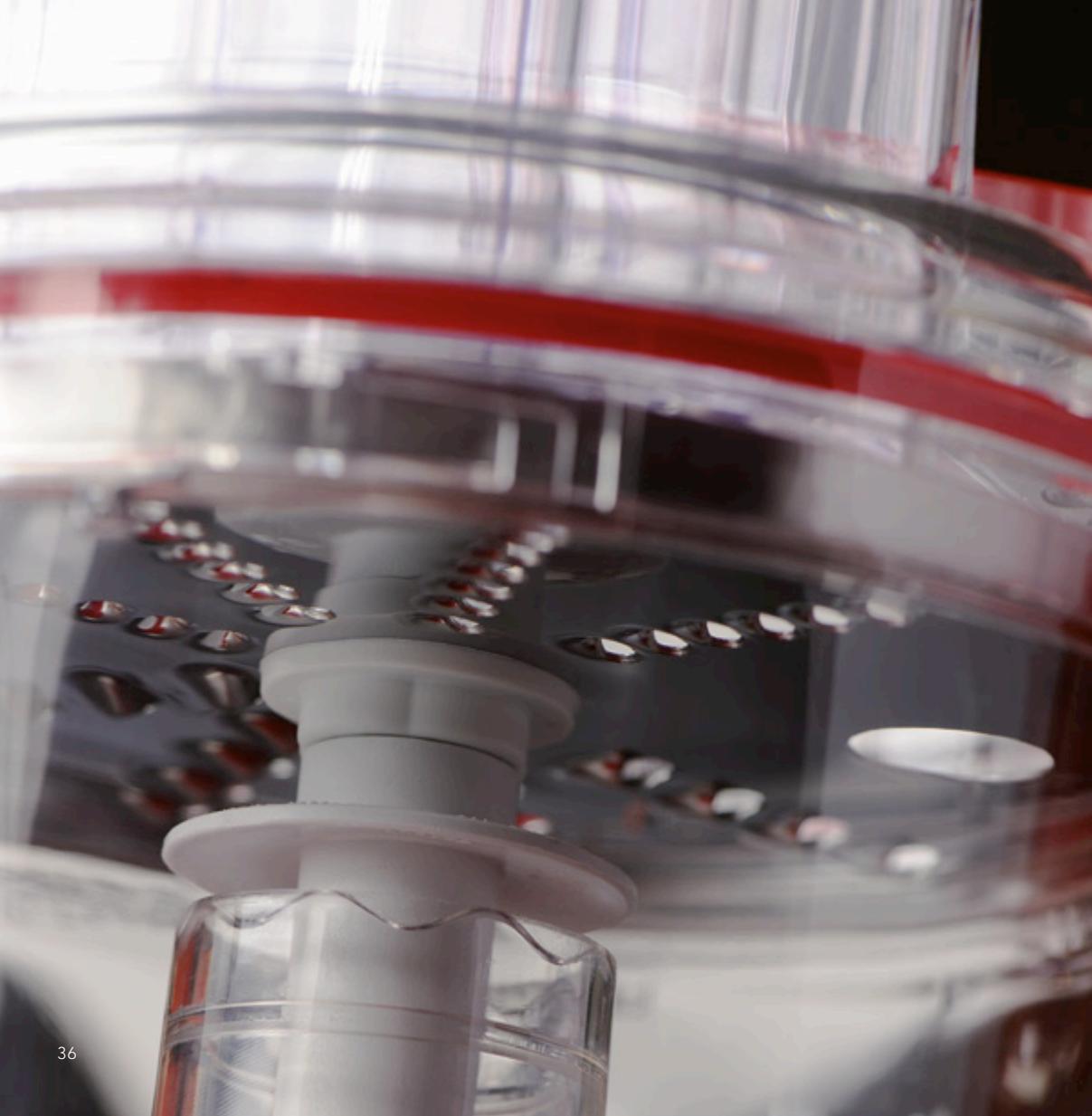
5KFP0925AC



B .....

A .....

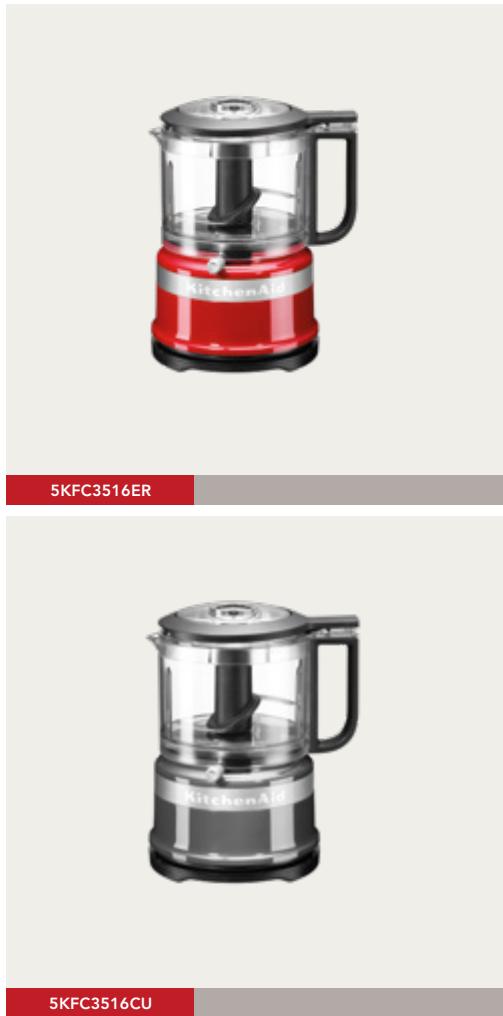
**KitchenAid**



Standard Accessories  
Standardni dodatki  
Standartiniai priedai  
Standarta piederumi  
Standardtarvikud  
Accesorii standard



**KitchenAid**



## 5KFC3516

Mini Food Processor  
 Mini kuhinjski robot  
 Mažas virtuvinis kombainas  
 Mini virtuves kombains  
 Miniköögikombain  
 Mini-aparat pentru procesarea alimentelor



**A** Lightweight food processor and compact design | Lahek kuhinjski robot kompaktné oblike | Lengvas, kompaktiškas virtuvinis kombainas | Vieglvara virtuves kombains un kompakts dizains | Kergekaaluline köögikombain ja kompakte disain | Aparat pentru procesarea alimentelor ușor și design compact

**B** Simple one touch operation | Preprosto upravljanje s samo enim gumbom | Valdymas vienu spustelėjimu | Vienkārša "vienu pieskāriena" darbināšana | Lihtne kasutus ühe nupulevajutusega | Operare cu o singură atingere

**C** 830 ml BPA-free work bowl | 830-ml posoda brez BPA | 830 ml dubuo be BPA | 830 ml BPA nesatuross gatavošanas trauks | BPA-vaba 830 ml kauss | Bol utilitar 830 ml, fără BPA



SA

**KitchenAid**



## COFFEE AND BREAKFAST

---

*Kava in zajtrk*

*Kava ir pusryčiai*

*Kafija un brokastis*

*Kohv ja hommikusöök*

*Cafea și micul dejun*

Exceptional Coffee Made Simple. | Na preprost način do izjemne kave. | Paprastai pagaminta išskirtinė kava. | Izciļa kafija bez piepūles. | Lihtsasti valmiv eriline kohv. | Cafea excelentă fără bătăi de cap.



## 5KCM0802

Pour Over Coffee Brewer

Aparat za kavo za pripravo kave s prelivanjem

Kavos plikymo užpilant aparatas

"Pour Over" kafijas automāts

Filterkohvimasis

Fierbător de cafea cu turnare

A Automated and programmable pour over brew technology | Samodejna in programirljiva tehnologija priprave kave s prelivanjem | Automatné ir programuojama plikymo užpilant technologija | Automatisēta un programmējama "Pour over" kafijas pagatavošanas tehnoloģija | Automatiseeritud ja programmmeeritav kohvi valmistamine | Tehnologie de fierbere și turnare automată și programabilă

B Brew temperature optimization | Optimalna temperatura za kuhanje | Plikymo temperatūros optimizavimas | Pagatavošanas temperatūras optimizácia | Temperatuuri optimeerimine | Optimizarea temperaturii de fierbere

C 1.18 L capacity with cup selector | 1.18-L posoda z možnostjo izbiranja skodelic | 1,18 L talpos, su puodelio rinkikliu | 1,18 L tilpums ar tasišu daudzuma selektoru | 1,18 L mahutavus tassi valimise funktsioniga | Capacitate de 1,18 L cu selector de cească



**KitchenAid**



5KCM0802OB



5KCM0802ER



5KCM0802AC



5KCM0802CU





## 5KCM1204OB

Coffee Maker with One-Touch Brewing

Aparat za kavo z upravljanjem s samo enim gumbom

Kavos aparatas su užplikymo vienu palietimu funkcija

Kafijas automāts ar "viena pieskāriena" pagatavošanas tehnoloģiju

Ühe nupulevajutusega töötav kohvimasin

Cafetieră cu fierbere dintr-o singură atingere

**A** Coffee maker with 1.7 L carafe | Aparat za kavo z 1,7-L posodo | Kavos aparatas su 1,7 L grafinu | Kafijas automāts ar 1,7 L karafi | 1,7 L kannuga kohvimasin | Cafetieră cu carafă de 1,7 L

**B** 24-hour programmability and LED-display | 24-urno programiranje in LED-prikaz | 24 valandu programavimo funkcija, su skystakristaliu ekrano | 24h programmēšanas iespēja un LED displejs | 24-tunnine programmeeritavus ja LED-kuba | Capacitate de programare pe 24 ore și afișaj cu LED

**C** Small batch brew mode (1-4 cups) | Način priprave manjše količine kave (1-4 skodelice) | Nedidelio kieko užplikymo režimas (1-4 puodeliai) | Maza daudzuma pagatavošanas režims (1-4 tases) | Väiksema koguse režim (1-4 tass) | Mod de fierbere în cantități mici (1-4 cești)



**KitchenAid**



## 5KCM4212SX

Cold Brew Coffee Maker  
 Pripravovač za hladno ekstrakciju kave  
 Šalto plikymo kavos aparatas  
 Aukstās kafijas automāts  
 Kūlmpruulkohvi valmistaja  
 Cafetieră cu infuzarea cafelei la rece

**A** Makes cold brew coffee or tea concentrate in 12-24 hours | Za hladno ekstrakciju kave ali čaja v 12-24 urah | Juo galima per 12-24 valandas šaltu plikymu pagaminti kavos arba arbatos koncentrato | 12-24h laikā pagatavo kafijas vai téjas koncentrátu pēc aukstās pagatavošanas metodes | Valmītab kūlmpruulītud kohvi- vői teekontsentraadi 12-24 tunni jooksul | Prepară cafele infuzate la rece sau concentrat de ceai în 12-24 ore

**B** Sleek, modern, built-in stainless steel tap | Eleganta, sodobna, vgrajena pipa iz nerjavećega jekla | Dailios, šiuolaikiškos išvaizdos, su nerūdijančiu plieniu ciaupu | Gluds, moderns iebūvētais nerūsošā tērauda krāns | Voolujooneline moodne roostevabast terasest kraan | Robinet modern, cu design elegant, din otel inoxidabil

**C** Compact design with small footprint, glass and stainless steel components | Majhna oblika s sestavnimi deli iz stekla in nerjavećega jekla | Kompaktiškas, stiklo ir nerūdijančiu plienu detalės | Kompakts dizains ar nelielu virsmas laukumu un stiklo un nerūsošā tērauda komponentiem | Kompaktnie klaasanum roostevabast terasest lisaosadega | Componente din sticla și otel inoxidabil, cu design compact și impact ecologic scăzut





## 5KEK1722

KitchenAid **1.7 L** Kettle  
**1,7-L** grelnik KitchenAid  
„KitchenAid“ **1,7 L** virdulys  
KitchenAid **1,7 L** elektriskā tējkanna  
KitchenAidi **1,7 L** veekeetja  
Ibric KitchenAid de **1,7 L**

A 1.7 L capacity |  
Prostornina 1,7 L |  
1,7 L talpos | 1,7 L tilpums |  
1,7 L mahutavus |  
Capacitate de 1,7 L

B Digital display with  
6 temperature settings, from  
50°C to 100°C | Digitalini  
prikaz s 6 nastavivtami  
temperatūre, od 50 °C  
do 100 °C | Skaitmeninis  
ekranas su 6 temperatūros  
nuostatomis: nuo 50 °C  
iki 100 °C | Digitális  
displejs ar 6 temperatúras  
iestatījumiem no 50 °C  
līdz 100 °C | Digitaalkuva  
6 kuumusastmeiga  
50-100 °C | Afisaj digital  
cu 6 setări de temperatură,  
de la 50°C la 100°C



**KitchenAid**



5KEK1722OB



5KEK1722ER



5KEK1722AC



5KEK1722SX



KitchenAid



## 5KEK1222

**1.25 L** Water Kettle

**1,25-L** grelnik

**1,25 L** vandens virdulys

**1,25 L** tējkanna

**1,25 L** veekeetja

Ibric pentru apă de **1,25 L**



**KitchenAid**

**A** Dome style kettle with 1,25 L capacity | Grelnik kupolaste oblike s prostornino 1,25 L | Kupolo formas, 1,25 L talpos virdulys | Kupola formas kanna ar 1,25 L tilpumu | Ümar kann 1,25 L mahutavusega | Ibric stil cupolă cu capacitate de 1,25 L

**B** On/Off switch with LED indicator light | Stikalo za vklop/izklop z LED indikatorsko lučko | Ľjungimo / išjungimo jungiklis su šviesos diodo indikatoriumi | lesl./izsl. slēdzis ar LED indikatoru | LED-valgustusega toittenupp | Comutator de pornire/oprire cu indicator LED luminos

**C** Stainless steel single wall construction with inner water level markings | Z enojno steno iz nerjavećega jekla z notranjo merilno lestvico | Vienguba nerūdijančio plieno sienelė su vidinėmis vandens lygio žymėmis | Nerūsoša térauda vienlāga sieniņas ar iekšējām ūdens līmena atzīmēm | Roostevabast terasest ühekihiline anum veetaseme näidikuga | Construcție cu perete individual, din otel inoxidabil, cu marcaje interioare pentru nivelul de apă



5KEK1222OB



5KEK1222ER



5KEK1222AC



5KEK1222SX



KitchenAid



## 5KMT221

2-slot Toaster  
Opekač z 2 režama  
2 angų skrudintuvas  
Tosteris ar divām atverēm  
2 avaga röster  
Prăjitor de pâine cu 2 fante



A Shade control dial with 7 shade settings | Vrtljivi gumb za nastavljanje stopnje pečenja s 7 nastavivami | 7 apskrudimo lygių nustatymo funkcija naudojant rankenėlę | Regulēšanas skala ar 7 tonu iestatījumiem | Röstimsastme (7 seadistust) reguleerimise nupp | Cadran de control al nuantei cu setări pentru 7 nuanțe

B Motorized lower and lift | Motorizirano spuštanje in dviganje | Automatizuotas nuleidimas ir pakelimas | Automatizēta piespiešana un pacelšana | Viilu motoriseeritud langetamine ja töstmine | Coborâre și ridicare motorizată

C Bagel function | Funkcija za štrućke "bagel" | Riestainio funkcija | Apaļmaizišķu funkcija | Kuklisoojendus | Funcție pentru chifle

**KitchenAid**



5KMT221OB



5KMT221ER



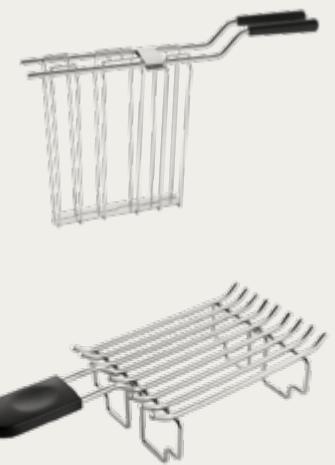
5KMT221AC



5KMT221CU



Standard Accessories  
Standardni dodatki  
Standartiniai priedai  
Standarta piederumi  
Standardtarvikud  
Accesori standard



**KitchenAid**



## 5KMT2116

Manual Control Toaster  
Opekač z ročnim upravljanjem  
Rankinio valdymo skrudintuvas  
Tosteris ar manuālu vadību  
Kāsitsijuhitav röster  
Präjitor de pâine cu control manual



**KitchenAid**

A Manual control and extra-high lift lever | Ročno upravljanje in visok dvig | Rankinio valdymo ir itin aukštai pakelianti svirtis | Manuāla vadība un sevišķi augsta pacelšanas svira | Kāsitsi juhtimine ja viilu tōstmise nupp | Control manual și pârghie pentru ridicare foarte sus

B Automatic cycle toasting | Samodejni cikel pečenja | Automatinis ciklinis skrudinimas | Automātiski darbības cikli | Automaatröstmine | Ciclu automat de prăjire

C Extra wide 3.8 cm slots | 3,8 cm široki reži | Itin plačios - 3,8 cm - angos | Sevišķi platas 3,8 cm atveres | Užilaiad 3,8 cm avad | Fante extra-late de 3,8 cm



5KMT2116OB



5KMT2116ER



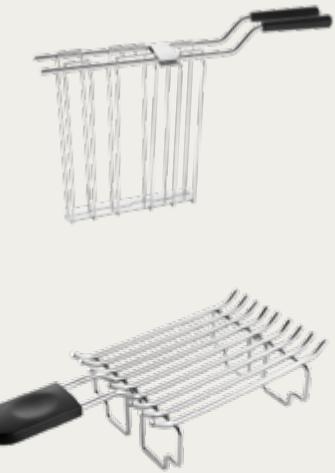
5KMT2116AC



5KMT2116CU



Optional Accessories  
Izbirni dodatki  
Pasirenkami priedai  
Izvēles piederumi  
Valikulised tarvikud  
Accesori optionale



**KitchenAid**



## 5KMT4116

Manual Control Long Slot Toaster

Opekač z dolgima režama in ročnim upravljanjem  
Rankinio valdymo ir plačiu angu skrudintuvas

Tosteris ar manuālu vadību un sevišķi garām atverēm  
Kāsitsijuhitav pikaavaline röster  
Prăjitor de pâine cu control manual și fantă lungă

A Long and extra wide  
3.8 cm slots | Dolgi in  
3,8 cm široki reži | Ilgos  
ir itin plačios - 3,8 cm -  
angos | Garas un sevišķi  
platas 3,8 cm atveres |  
Pikad ja üllalaid 3,8 cm  
avad | Fante lungi și  
extra-wide de 3,8 cm



B Manual control and  
extra-high lift lever | Ročno  
upravljanje in visok dvig |  
Rankinio valdymo ir itin  
aukštai pakelianti svirtis |  
Manuāla vadība un sevišķi  
augsta pacelšanas svira |  
Kāsitsi juhtimine ja vilu  
tōstnīse nupp | Control  
manual și pârghie pentru  
ridicare foarte sus

C Automatic cycle  
toasting | Samodejni cikel  
pečenja | Automatinis  
ciklinis skrudinimas |  
Automātiski darbības  
cikli | Automaatrostīmīne |  
Ciclu automat de prăjire

**KitchenAid**



5KMT4116OB



5KMT4116ER



5KMT4116AC

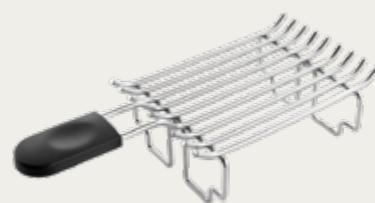


5KMT4116CU



#### Optional Accessories

Izbirni dodatki  
Pasirenkami priedai  
Izvēles piederumi  
Valikulised tarvikud  
Accesorii opționale



**KitchenAid**



For more information, please visit our website [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)  
Za več informacij obiščite našo spletno stran [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)  
Daugiau informacijos rasite mūsų svetainėje [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)  
Plašāka informācija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)  
Lisateavet leiad meie kodulehel [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)  
Pentru mai multe informații, vizitați site-ul nostru [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)



#1 Mixer Brand in the World

\*Source: Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017 edition, retail volume sales, 2012 – 2016 Mixer Category data (includes stand mixers & hand mixers).



Vodilni svetovni proizvajalec mešalnikov

\*Vir: Euromonitor International Limited; gospodinjski aparati 2017, prodaja, 2012-2016 za kategorijo mešalnikov (vključuje stojče in ročne mešalnike).

Prekės ženklas Nr. 1 pasaulyje

\*Šaltinis: „Euromonitor International Limited“; leidimas „Consumer Appliances 2017“, mažmeninės prekybos apimtys, 2012-2016 m. plakiklių kategorijos duomenys (skaitant plakiklius ir rankinius plakiklius).

Nr.1 mikseru zīmols pasaulē

\*Avots: „Euromonitor International Limited“; 2017. gada izdevums par plašpatērija ierīču mazumtirdzniecības apgrozījumu, 2012. – 2016. gada dati mikseru kategorijā (ietver statīva mikserus un rokas mikserus).

Nr 1 mikserimark maaailmas

\*Allikas: Euromonitor International Ltd 2017. aasta kodumasinauring, 2012-2016 jaemügi andmed mikserite kategoorias (laua- ja käsimikserid).

Marca de mixere nr. 1 în lume

\*Sursa: Euromonitor International Limited; Electrocasnice de larg consum, ediția 2017, volumul vânzărilor cu amănuntul, date privind categoria mixere 2012-2016 (include mixerele cu suport și mixerele manuale).

Printer: [www.daneels.be](http://www.daneels.be)

Photography: Max Zambelli, Carlo Magnoli

Art direction: MMG Design

No part of this publication may be reproduced and/or published in print, by photocopying, on microfilm or in any other manner without the prior written consent by KitchenAid .

© 2018 KitchenAid Europa, Inc.

Nijverheidslaan 3 Box 5

B-1853 Strombeek-Bever - Belgium

U.K.  
Northern Ireland  
Southern Ireland  
**Slovenija**  
Lietuva  
Latvija  
Eesti  
Română

00800 381 04026

[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)



**KitchenAid**